

Hoofd-redacteur
HARDJOSOEKITRO.
DI SOERAKARTA
PENGARANG
R. M. SOELEMAN.
DI BOJOLALI.
TIRTODANOEJO
di Betawi.

HARGA ABONNEMENT.

1 Taon f 9.— Berlangganan tida dapat koerang dari 3 boelan, dan berentinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December. PEMBAJARAN D'PINTA LEBIH DUELOE.

DARMO-KONDO

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI-OETOMO di SOERAKARTA.
1 M. Ng. WIRJOHESODO Telefoon no. 80. 2 M. H. ACHMADHISANZAENI Kahoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoeali hari Raja.
Ditjatak dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di SOERAKARTA
KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN, TELEFOON NO. 133.

Raad van beheer
BESTUUR BOEDI-OETOMO.
Directeur en Administrateur:
H. M. BAKRIE.
Pembantoe: H. A. SIRADJ.

HARGA ADVERTENTIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi boeat moeatken advertentie tida dapat koerang dari f 1.— dimoeat 2 kali. Berlangganan advertentie dapat harga lebih moerah. PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DUELOE.

HARAP DIPERHATIKAN.

Segala soerat-soerat pesenan, permintaan, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainya, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE. Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainya, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Haroes mendjadi pelenga bagi sekalian Naib.

Samboengan D. K. No. 49.

Sedang bertjakap tjapak antara ketiga orang itoe, datanglah seorang kamitoes desa Soemberagoeng, setelah ditoendjoekkan perkara itoe oleh Tairah, maka kamitoes laloe periksa badannya lelaki itoe, tetapi tida kedadat barang soeatoe apa; maka tajak kamitoes itoe pada Tairah: „Dimanakah bolehnya mereboet soebengmoes?” Ada dioetan sebelah lor itoe, Loerah! djawab Tairah. Maka bilang poela kamitoes: „Malah tuendjoekkan! laloe berdjalan bersama!” sampai dimana tempat yang ditoendjoekkan oleh Tairah ditjaharinja soebeng bisa kedadat ada dioro oro dekat groemboel.

Oleh karena kamitoes itoe ada ingatan yang ia poltie desa, wadjib ia mengadoekan perkara itoe pada poltie, maka diadjaknja orang orang itoe mengadap kedistrict Gendingan, akan dirapportkan seperloenja, sekoetika berangkalah marika itoe bersamasama.

Sesampainja diadapan wedono, kamitoes laloe rapport atas perkara itoe seperloenja, maka tajak wedono pada Tairah: „Hei, Tairah! bagaimanakah moela moelanja dari hal soebengmoes itoe? matoerlah dengan seteranganja! Tairah matoer:

„Ja, Bendoro! Tahadi hamba berdjalan sendirian ditengah oetan berdjoeempa dengan lelaki ini yang laloe pegang pada hamba dan soebeng hamba disebrot.

O. jaa, Bendoro! Sebotoenja lelaki ini menggoedjer pada hamba boeat mainan, dan hamba ditarik tarik masoek kedalam groemboel akan digendak, hamba laloe bergerak hingga bisa terlepas, dan sigera lari bilang pada soedara hamba.

Maka wedono laloe tajak pada lelaki itoe: W. „Hei, lelaki! siapakah namamoel dan manakah asal roemahmoel?

L. „Ja, Bendoro! nama hamba Iman. A. didesa K. Mangkoenagaran.

W. „Apakah perloemoes datang disini? Iman. A. „Hamba perloe akan ketemoes sama k'jahi M. Asangat desa Selopoero, dan hamba ada membawak sepoetjoe soerat pas.

W. „Lihatlah soeratmoes pas. Maka soerat pas itoe djoega laloe diatoerkan pada wedono, setelah diperiksa, wedono lantas berkata: „O, Kamoe seorang naib?

Iman. A. „Ja, Bendoro! betoel hamba seorang naib.

W. „Hei, naib! bagaimanakah yang sebenarnja dari pengadoean perampoean itoe, betoelkah kamoe menjebrot soebeng itoe?

Naib „Tiadalah sekali-kali hamba menjebrot soebeng. Bendoro! taoe sehadja tida akan soebeng itoe.

W. „Nach, Bagaimana! soenggoehkah kamoe akan menggendak?

Naib „Ooo, Bendoro! sekali-kali tida, hanja betoel hamba ketawaan dengan perampoean itoe, karena ialah yang mengadjak ketawaan.

Setelah itoe, maka sependjang fikirannya Wedono, dari sebab:

I. Tairah seorang perampoean djanda, mendjadi tida boleh boeat menoentoet Iman. A. atas perkara gendakan.

II. Waktoe Tairah ditarik kedalam groemboel, tiadalah saksi yang taoe, dan boekannya itoe perkara kedjahatan (pentjoerian).

Maka menoeroet keterangan terseboet diatas, dari Wedono ampoenja timbangan haroeslah perdjalan naib yang tida senonoh itoe diketahoei oleh pamarintah yang menghambakan, maka sigeralah Wedono menoelis soerat rapport ke hadapan Regent di Ngawi yang mana merentjanakan hal perdjalan naib itoe dengan dilampiri soerat pas terseboet, abis laloe perintah Wedono itoe pada kamitoes: „Hei, kamitoes! antarkanlah marika ini ke Ngawi, dan oendjoekkanlah soerat ini ke hadapan Kangdjeng Bupati.

„Ja, Bendoro! djawab kamitoes dengan

menerima soerat teroes berangkat.

(Bagaimanakah si Naib itoe? O. ja! waktoenja ia diperiksa oleh wedono, moekanja djadi seperti orang yang mengundoeny sakit malaria, ach kasiha boekan-boekan Naib itoe, ja. Naib! itoelah soedih wasihmoes, jaitoelah boekannya perboeatmoes sendiri, djanganlah kamoe mensesel!).

Sedang berdjalan maka menangislah Naib itoe dalam hatinja: „Adoe, a doeh Hei, tjlaka tji la ka sekali akoe ini, mengapakah akoe djadi menoeroet kehendak Sjetan yang menggoda padakoe? O. „Allah! moehoen dipermaafkan, bagaimanakah kedjadiannya kelak akoe ini? („Ja ja. Naib! setelah kedjadian perboeatmoes yang tida senonoh bahurolah kamoe ingat pada Toehan, apakah kamoe soedah ingat bahwa selamanja Toehan itoe bersama-sama dengan kamoe, maski dimana tempat sehadja; Ja! baiklah kamoe tawakoe pada Toehan!!!).

Hata, sesoedahnja marika itoe mengadap di Kabopaten, kamitoes laloe mengoendjoekkan soerat yang dibawah, maka dari Kabopaten marika itoe laloe dikirimnja kepada djaksa yang mana perkara itoe laloe diperiksa poela. Adapoen sependjang pendaptan djaksa moefakat djoega timbanganja wedono, maka marika itoe laloe disoesoelnja poelang ke roemahnja masing-masing, dan soerat katerangan itoe laloe terkirim pada pamarintah yang berkoesa.

Pada akhirnya Naib itoe dapat pahala dari perboeatannya jaitoe teroekeom arres 3, hari 3 malam lamanja dimoeaka perintah Mangkoenagaran.

(Liding dongeng „Heh manoesia pada soemoeroepo: senaljan anggoniro hanglakoni pang-gawe haneng djroning goewo kang hasamoen, ko kiro woes ora ono kang weroeh, hananging siro woes mastibakal hangondoei woking pang-gaweniro maoe, karonu seljatine goesti Allah hora kesamaran, wroehanniro panggawe betjik ijo nemoes betjik, jn olo masti tjiloko, pomo den eling miwah den prajitno, ajwo oewas-oewas hanglakoni kabetjikan, balik den santoso panjagahiro marang lakoe tjandolo.)

Dalam fikirannya si penoeis tjeritera diatas ini soenggoeh seperti mendjawab pertanjakan: Ing sadjroning sepi ikoe opo kang ono? inggih poeniko: Mokai!

ANANDA.

Manoesia.

Manoesia dikolong langit ini, memanglah tida bisa pastikan selama marika itoe kelantang kolintang didoenna, tida nanti pernah berboeat barang atau berlakoe perkara yang klirroe lantaran begitoe, dari orang bangsa saja Tiong Hwa timpo timpo ada di oetjapkan perkataan:

„Bo Kong Ko Lang Em Bat Em Tio, Sian Phak Hok Siang Tjha Toe E Tjho, atau artinja: „djangan poela kita manoesia tida pernah berboeat kakliroean sedang satoe dewa waktoe poekoel tamboer misih bisa klirroe”, kaloe sedang tataboean telah terboeat kakliroean.

Kakliroean, itoelah memang sesama kita manoesia tida bisa loepakan, biarpoean bagaimana berhati hati, tida oeroeng soeatoe timpo nanti tentoe ada terdjadi atas dirinja.

Tetapi, kakliroean atau klirroe itoe tida satoe matjam sadja, hanja ada brapa djalan yang bisa masoek dalam bilangan kakliroean, yang mana nanti saja maoe toetoerkan lebih djaoeh. Pertama saja maoe toetoerkan hal kakliroean lantaran lali atau alpa.

Kakliroean yang begitoe, itoelah ada terdjadi dengan orang yang sedang bekerdja, atau kerdjakan sasoeatoe pakerdja'an, oepama menoelis membata dan lain sebagainya.

Orang yang menoelis dengan berhati hati atau alpa tentoe dalam toelisannya nanti ada terdjadi perkataan yang klirroe, meloempat dan lain lain, oepama moesti ditoeis perkataan: „tida bisa djadi.”

Marika itoe toelis „tida bisa djadi”, „tada djadi” demikianpoen dengan orang yang

membata yang lali atau alpa, kakliroeanja hampir saroea sama orang yang menoelis.

Sedang orang yang lagi melakoekan pakerdja'an mengoeikir, apa poela bila berlakoe lali atau alpa, nistjaja pakerdja'annya itoe tida bisa djadi rapi, malahan bisa djadi kapiran lantaran klirroe tantjapkan bekakasnja dari satoe kelain tempat atau bisa djoega djadi barang yang dioekir gopel dan lain sebagainya.

Itoe semoes maskipoe dalam satoe perkara ketjil, tetapi toeh orang haroes djoega djaga djangan sampai kedjadian begitoe, sebab kaloe soedah djadi biasa nanti soeatoe timpo bisa kedjadian djoega dengan perkara yang besar dan penting, teroetama hal menoelis, yang apa bila digoenakan pranti bikin soerat perdjedjian atau oeroes boekoe yang perloe, tentoe disitoe tida boleh ditoeis perkataan klirroe atau meloempat, yang tentoe bisa bikin kapiran.

Dalam hal kelakoean atau koeadjiban poen bisa terdjadi kakliroean seperti djoega orang sering kata si ini soedah berlakoe klirroe atau si anoe soedah klirroe dalam melakoekan kewadjabannya.

Satoe orang yang terseboet perkara tjoe-rangpoen itoe ada satoe kakliroean.

Orang yang namanja soedah djadi djelek tida dipertjaja orang banjak lagi, lantaran tadinja soedah berboeat perkara yang klirroe atau berlakoe tersesat, ja itoe soedah tipoe atau pedajain pada orang.

Goeroes yang melakoekan koeadjibannya dengan djalan yang klirroe, nanti tida diindahin lagi pada moeridnja.

Chef yang klirroe dalam melakoekan koeadjibannya, nistjaja tida diindahin dan di tjinta pegawai yang bekerdja dibawah printahnja.

Ajah yang melakoekan klirroe dalam koeadjibannya poetranta tentoe soekar akan di soeroe toeroet sadja printahnja dan soekar djoega didapat jang tjinta pada ajahnja.

Redactuor yang klirroe dalam melakoekan kewadjabannya, poen tentoe tida bisa diindahkan pembatja dan pembantoe-pembantoe Corantnja. Pendeknja fasal kekliroean itoe selaloeh ada bersedia disamping orang yang berboeat, ini itoe dan berlakoe begini dan begitoe, yang kalau tida termasuk dalam bilangan kabenaran tentoe djoega kedalam kekliroean.

Dari sebab itoe, sesama kita manoesia diini doenna, tida boleh berboeat hal apa djoega dengan lelai, alpa dan gegaba, koe-doe berhati-hati, soepaja tidak sering terdjadi klirroe dalam oerasannya.

Kekliroeanpoen tidak selaloeh moesti terdjadi dalam oeroesan kita sesama kita manoesia, sebab ada bertentangan dengan kabenaran dari djoega tidak bersama'an kedjadiannya.

Ada orang yang berboeat klirroe lantaran marika tidak mengatahoei apa yang perboeatkan, hingga ja soedah berboeat sadja menoeroet pendapat sendiri, klirroeang yang begitoe, ada klirroeang yang termasuk bilangan tida dengan sengadja, seperti djoega klirroeannya orang yang menoelis, membata dan lain sebagainya.

Perboeatan tipoeada dan lain-lain hal yang samatjam begitoe, itoelah satoe klirroeang yang boleh dibilang dengan sengadja, sebab marika yang berboeat seboeloemnja poen ia telah mengatahoein perboeatan itoe ada klirroe dan tersesat, tapi dari sebab maoe menoeroetinja sadja nafsoenja yang djelek, iapoen soedah lakoekan sadja teroes itoe perboeatan yang klirroe.

Kliroean yang tida dengan disengadja dan jang lantaran tida mengatahoein apa marika moesti berboeat, itoe orang masih be-loem boleh pandang sama dengan klirroeang yang dengan sengadja diperboeat, sebab klirroeang yang pertama dan kadoea tida berboeboeng dengan kadjahatan, sedang jang lain memang ada diniat berboeat djahat dan tjoeang.

Masik begitoe, segala klirroeang orang ma-

sih bisa robah, asal sadja maoe, oepama satoe kali kita soedah berboeat klirroe, lain kali kita haroes djaga djangan sampai berboeat lagi begitoe, kalau orang bisa berlakoe begitoe, kendati dikamoedian hari bisa terdjadi djoega, atau tida oeroeng bisa dipetin lagi klirroeang atas dirinja, toh tida sering terdjadi seperti apa bila kita tida bisa djaga.

Terlebih lagi klirroeang yang diboeat dengan sengadja, salainja haroes dan moesti sigra dirobah, poen ada lebih gampang akan robah itoe dari pada merobah klirroeang yang tida dengan disengadja, kalau sadja orang maoe, sebab klirroeang yang terdjadi tida dengan disengadja itoe datang dengan sekoenjoeng, hingga soekar akan ditjegah bagai orang yang bertabat lalai dan alpa.

„Apa bila kita orang ada klirroeang djanganlah segan akan merobah”, itoelah orang haroes perhatikan benar, sebab klirroeang yang diantep dan tida lekas dirobah, biarpoean boeat permoela'an ada ketjil, achirnja tentoe djadi klirroeang yang besar, dan kaloe soedah djadi begitoe, tentoeelah soedah kasep, menjesalpoen tida bergoenja sedang akan merobahpoen telah amat soekar.

Tapi kebanyakan orang tida berpikir sampai disitoe, malahan apa bila marika telah berlakoe klirroe dan ditegor sobat-sobat atau kenalanja atas klirroeannya itoe, tida sadja ia tida bales matoer trimakasih, hanja dengan mengingat sadja perboeatannya sendiri semoes ada dengan benar, laloe bijarpoean bagaimana djoega toeh ia maoe bantah, terkadang lantaran perkara begeni tali persobatan bisa djadi renggang ia bisa djoega djadi poetoes sama sekali.

Orang yang begitoe itoelah ada orang yang angkoeh, bertabat kepala batoe dan tentoe djoega dideketi tabiat agoengkan diri dengan ingat itoe semoes, saia maoe bilang, djanganlah orang gegabah akan memberi tegoran apa djoega sekalipoe pada sobat sendiri apa poela pada orang bertabat seperti terseboet diatas.

Orang yang bidjaksana ada bilang; persobatan jang satoe sama lain atjapkali saling memberi tegoran, itoelah nanti bisa djadi renggang.

Maaf SOENIR.

KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI.

Djombang. Dari sana diwartakan begini: Cholera. Roepa-roepanja dalam atdeeling Djombang pada waktoe ini berdjaboel penjakit cholera, dari mana saja mendegar kabar bagaimana ganasnja penjakit itoe. Ada orang mengabarkan, dalam desa anoe pada sehari ada orang mati lima orang, lain harinja ada orang mati toedjoe orang. Lain orang mewartakan, dalam desa anoe seboeah roemah anak boekahnja lima orang mati semoes; ah, kasiha. Seorang anak perempoean sedang naik tram, peroeutja merasa sakit dan hendak berboeang aer, akan tetapi ditahan sadja, setelah soedah toeroen dimoe-ka roemah sakit Modjowarno, badannya merasa amat tjapé, dengan soesah ia berdjalan poelang; beloem sampai pada roemahnja laloe berboeang aer, dan matanja hampir tida taoe apa-apa. Oent'eng ada orang jang taoe; sesakit laloe dibawa keroemah sakit, pada beberapa hari lamanja soedah semboeh. Ada roepa-roepa kabarannya orang sakit cholera jang saja dengar; saja sering menanjakan, orang jang diserang cholera itoe semoes tida disoentik cholera.

Oleh karena penjakit moelai mengamoek, pembesar atdeeling memberi perintah soepaja membersih erfnja, dan sedapat-dapatnja kalau siang hari roemah diboeaka, soepaja hawa dapat masoek. Patoet sekali kalau pendjaga itoe didjalkan dengan keras, sebab biasa orang Djawa dalam desa banjak jang tida tahoe bagaimana patoetnja di djalan pada waktoe ada penjakit begini.

Dibatjok. Orang dari desa Soekoredjo kena batjok pada pinggangnja, loekanja amat

besar, toelang roesoeknja ada jang poatoes, hingga kelihatan paroe-paroenja; sekarang orang itoe berobat keroemah sakit Modjowarno. Setelah orang itoe ditanja, bagaimana moela-moelanja hingga mendapat loeka jang amat berat begitoe, ia laloe tjeritera: Pada waktoe malam dia dengan doe orang kawannja mentjoeri padi ada dipigagan, akan tetapi malanglah, sebab ketahoenan jang poenja. Tiga orang pentjoeri itoe laloe lari; akan tetapi diboroer oleh jang empoenja, oleh karena dia ada dibelakang sendiri, djadi kena batjoknja jang empoenja padi; dia tidak taoe siapa jang membatjok itoe.

Ditangkap. Ada tiga orang pentjoeri jang berniat mentjoeri didesa Ngebroek. Politie desa Ngebroek taoe kalau ada orang hendak mentjoeri dalam desanja, sebab itoe desanja didjaga dengan betoel. Waktoe djaoeh malam doe orang pentjoeri soedah memikol padi dari loemboeng Deng! soera bedil politie.

Pentjoeri laloe lari, akan tetapi politie berkata: „Kalau kau lari tentoe kena peloeroe.“ Dengan pendek pentjoeri noetoet; laloe diikat.

Pentjoeri jang seorang sedang berdjalan dengan tidak membawak apa-apa ada dibelakang sedikit djaoeh, djoea mendengar soera senapan, tetapi tidak menjangka apa, enak berdjalan Deng! soera bedil loerah. Pentjoeri maoe melawan. Loerah soedah mengatjoengkan bedilnja; politie jang lain djoea soedah mengatjoengkan bedilnja dibelakang pentjoeri. Pentjoeri memboeang pisaunja; laloe di-ikat. Pagi harinja pentjoeri dibawa ke kaonderan Modjowarno, menenggoe poatoesan. Oentoeng benar politie desa Ngebroek.

Gringing Kediri. Dari sana diwartakan begini:

Ketjoerian. Maskipoen sekarang soedah moesim moerah rezeki, begitoe djoea pendjahat' beloe poesa hatinja menggoda tetangganya. Seperti kemaren malam pendoeok di Gg. telah ketjoerian beberapa ekor ayam. Alchamdooe'llillah!

Soesah pajah. Soedah 2 boelan ini disekolah kl. II Gringing kekoerangan goeroe, karena goeroenja hanja 3 orang, sedang moeridnja dibahagi menjadi 6 klas. Boekankah ini soesah pajah bagi goeroe-goeroenja? Boekankah pengadjaran dan pendjagaan mendjadi teledor? Djangan' kita goeroe 3 orang zonder chef dapat nama boesoek.

Berkelahan jang loetjoel! Doe orang laki-laki mertoea dan minantoenja bersama' ngedok sawah. Serta soedah panen simertoea ada hati djahil, minantoenja ta'boleh toeroet mengetam padinja. Lantaran berselisihan itoe sehingga mendjadi berkelahan, bergoemoel (gelost Jv.) kedoeanja ditengah sawah. Ada-ada saja isi doenia ini.

School bibliothek. Telah lamalah soedah kita menerima perintah bahwa dimana sekolah klas II akan diadakan kitab' batjan bagi segala orang jang soeka. Itoe perintah djoea telah kita siarkan dimana desa-desa soepaja mendjadi taoe, dan keperluanannja. Roepa'nja banjak orang jang soeka, tandanja sering kali penoeelis dapat tegoran dari orang', kapan itoe hal kedjadian? Penoeelis membalas tiada taoe, sebab memang penoeelis beloeim terima chabar poela. Dari sebab roepa-roepanja orang banjak jang soeka, tiada lain kita memoedji, moedah-moedahan itoe hal lekas kedjadian.

Mantri ziken verpleger. Antara sebeolan lamanja kita dapat warta bahwa di Betawi didirikan sekolah bakal Mantri ziken verpleger. Mendengar hal itoe segera penoeelis mengendoekkan soerat permohonan kehadapan P. T. Docter jang koesa disitoe, masoekkan seorang anak oemoer 15 taoen, jang telah dapat certificaat dari sekolah klas II. Kamoeidian penoeelis dapat balesan, menerangkan jang di Betawi soedah ta'ada tempat dan permohonan hamba tadi diteroekan di Semarang atau Soerabaja, sebab disitoe djoea didirikan sekolah bakal Mantri ziken verpleger djoea. Dari sebab antara berapa hari hamba tiada dapat chabar djadi dan tidaknja, mendjadi ketika tanggal 12-4-1912 hamba mengendoekkan lagi soerat permohonan kehadapan P. T. Docter majoor di Semarang jang koesa di-itoe sekolahan dengan hamba sertaini.

1e. Verklaring dari P. T. Docter di Kediri (menerangkan bahwa badannja sehat).

2e. Verklaring dari jang menenggoeng bagaimana kedjadiannja misti meneroet kehendak Kg. Gouvernements. (Dari bapanja dan dari penoeelis djoea).

3e. Certificaat (doorl. cursus).

Tetapi hingga sekarang hamba tiada terima balesan.

Jal ankoes Hoofd Red! soedah tjoekecp sjarat permohonan itoe? R. J. Jr.

Kapitein contra Controleur. Pada tanggal 30 April 1912 orang wartakan pada De Locomotief bahwa Kapitein toean Darlang di Kota Tjane berseteru dengan contro-

leur disana. Controleur itoe hendak kasi lepas dari tahanan pada seorang kepala parampok Penglima Oedjan, maka toean Darlang bilang, kalau betoel-betoel controleur kasi lepas, maka begitoealah Panglima Oedjan dikeleokarkan (dilepaskan) dari kantoer, laloe hendak ditimbak mati oleh toean Darlang tadi.

Ini hal kata akan dieroeskan oleh soetoe commissie.

Tjilatjap. Dari sana diwartakan begini: Mendapat anoegeraha. Ketika Jang Maha Moelia Kangdjeng Soesoehoenan bertjengerama direndentie Banjoemas, adalah beberapa jang dianoegerahinja, jang saja dengar isitoe:

1. Kangdjeng Toean Assistant Resident Tjilatjap, dapat toengkat berkepala emas ditaboer dengan intan, pada kepalanja ada merk P. B. X.

2. Toean Politieopziener Maos, dianoegerahai satoe aerlodji emas besar dengan rantainja; pada toetoeopnja ada merk P. B. X.

3. Semoea prijaat djaga di Maos, seperti: Wedono Adiredjo, Ass. Wedono Maos, Pengoeloe, Demang, Menteri politie, masing' mendapat satoe sawit kain.

4. Kangdjeng Boepati Poerwokerto dapat satoe wangkingan sapoet kajoe. Jang lain saja beloeim mendengar.

Oentoeng 1000 oentoeng. Mengimpi apa Penatoes Oedjoengalang? ah, barang kali ngimpi makan bangkai! (kepertjajaan orang Djawa), tandanja ketika Jang M. M. Kangdjeng Soesoehoenan rawoeh didesa Oedjoengalang, kersa rawoeh diroemahnja dan pinarak dikoesinja jang begitoe boesoek. Apalagi semoea dagangannja trasi dan gerih laloe dipendoet (dibeli) semoesa.

Boekankah itoe nama oentoeng 1000 oentoeng?

Sampai toenggoe. Orang memberi kabar, ketika J. M. M. Kangdjeng Soesoehoenan rawoeh diassiatenan Poerbolingo, Kg. Toean Assistant Resident beloeim sedia, sampai Kangdjeng Soesoehoenan toenggoe sedikit lama. Kalau kabar ini betoel, saja amat heran, mengapa sampai ada kedjadian begitoe.

SETANKOBER.

Toerki-Italie. Kawat dari Berlijn memberitah, bahwa lantaran penoetoeapan selat Dardanellen, hingga membikin dagangandangan gandoem di Roes tidak dapat dilakoek; gandoem-gandoem jang tersimpan dalam goedang adalah 10 miljoen pond.

Toetoeapan selat Dardanellen itoe sekarang semangkin keras mendjadi pertjakapan Radja radja jang lain.

Toerki menerima perminta'an dari Inggris, Duits dan Oostenrijk, soepaja lekas memboka selat Dardanellen, karena akan bikin matinja dagangan.

Roes minta soepaja Toerki membajar ke-roegian kepada orang orang jang sama tidak dapat melakoekkan dagangannja lantaran penoetoeapan selat Dardanellen.

Pers pers di Italie menimbang dengan keras, soepaja dari pembantoean militair akan meroesak selat Dardanellen.

Consul Inggris tanja, apa kiranja toetoeapan selat Dardanellen itoe tidak kena di boeka boeat sementara tempo.

Minister minister Toerki menetapkan soepaja selat Dardanellen toeroes tinggal tertoe-toep.

Kawat dari Constantinopel memberitah, bahwa minister minister Toerki dari buitenlandsche zaken soelah mengabarkan kepada konsul konsul keradja'an Asing. Dalam mana menjatakan dengan menesal hati, jang Toerki kepeksa menolak permintaannja Radja radja Asing akan memboka selat Dardanellen itoe, karena sedikitpoen beloeim ada kekoetan djandji keradja'an keradja'an itoe jang dapat menegah kalau ada penjerangan Italie kepada Toerki.

Perkara anisja orang. Dari Betawi diwartakan, ketika tanggal 27 jbl. Raad van Justitie disana soedah periksa perkaraannja toean Brunsvelt van Hulten, zaakwaarnemer di Bandoeng, jang terdakwa soedah poekoel dengan karwats kepada R. M. Tirta Adi Soerjo, hoofdredacteur Medan Prijaat.

Setelah pemeriksaan soedah selasai, maka dengan membebaskan segala toedoeahan jang lain, Openbaar Ministerie menjalahkan pesakitan, soedah sengadja meloekai orang, ringan, (loebrengan van Kwetsuren) dan tidak mendjadi sakit jang hingga tidak dapat bekerdja lebih dari 20 hari. Dari itoe diminta soepaja pesakitan dihoekoem pendjara 3 hari dengan pikoel onkost perkara. Poatoesan delapan hari lagi.

Belanda boleh dipertjakah? Meneroet oedjarnja Javabode memberitah, jang administrateur pandhuisdienst di Krawang, soedah dilepas dari pakerdjannja karena berlakoe tidak halal. Kamoeidian jang terangkat mendjadi gantinya, setali tga wang djoea soedah berlakoe tidak halal lagi.

Sekarang kedoea administrateur bangsa Belanda dari pegadjaian Gouvernement di Krawang itoe, soedah sama melinjapkan dirinja, dan meneroet peperiksaan, oeng Gouvernement jang digelapkan oleh doe Belanda itoe adalah f 7000.—

Kalau kedjadian itoe dilakoekkan oleh orang Djawa, tentoe lantas ramai ada soera dari fehak Belanda membilang: „Orang Djawa tidak boleh dipertjaja.“ Serta jang melakoekkan orang Belanda, toh fehak orang Djawa misti djoea tanja: „Orang Belanda boleh dipertjakah?“

Ditambah menteri politie. Akan menegoekkan keamanan di Betawi, konon chabarnya Pamarintah soedah berniat hendak menambah beberapa poela pangkat manteri politie.

Pest. Kawat dari Betawi tanggal 1 ini boelan mewartakan, keada'an doe hari jang laloe di Malang adalah 7 orang jang kena penjakit pest, antara itoe 6 orang mati.

Di Madioen djoea ada 2 orang kena pest dan mati belaka. Pest beloeim linjap soedah disoesoel pengamoeknja cholera, zie chabar Djombang dalam D. K. ini djoea.

Peringatan negeri Belanda. Berboe-boeng dengan jang telah kita wartakan, halnja Pamarintah hendak bikin keraja'an akan memperingati negeri Belanda telah 100 tahoen lamanja tidak dibawah keradja'an lain. Maka dari Den Haag diwartakan poela dengan kawat, bahwa sekarang di Amsterdam soedah moelai diadakan Commissie boeat mengatoer bakal keraja'an itoe.

Assistent Resident Semarang. Soerat chabar Soer. Hbld. mengabarkan, tentang Assistent Resident di Semarang, toean Kern, jang minta verlof ke Europa, sekarang soedah memberi keterangan pada Pamarintah, maka seliwat temponja verlof itoe ia toeroes letakkan djabatannja, ertinja tidak maoe mendjabat pangkat Assistent Resident poela.

Kedatangan oetoesan China. Dari Betawi diwartakan, bahwa oetoesan negeri China, ialah Dr. Tjang dan proflesor Ling, soedah datang disana, jang mendjadi penghantarnja disana saudagar W. S. Khouw, karena orang pandai itoe tidak paham pada bahasa Melajoe, melainkan bahasa Inggris saja.

Konon chabarnya kedatangan oetoesan negeri China itoe akan mengeroes pindjeman oeng 1000 miljoen dollar goena keperluan Republik China.

Dokter jang tidak wadji. Meneroet oedjarnja Tjahaja Timoer, toean Assistent Resident di Gresik soedah bikin procesverbaal (mendakwa) pada seorang Japan, karena dia soedah berani mendirikan apothek, memberi timbangan halobat-obat dan memioekin recept, tidak dengan idin atau sebab tidak ada kewadjiaban mendjadi dokter. Itoe procesverbaal sekarang telah dikirim pada Officier van Justitie di Soerabaja.

Tentoonstelling rodjokojo. Nanti tanggal 20 ini boelan di Modjokerto hendak di adakan Veemarkt tentoonstelling, dan chabarnya itoe hari hendak djoea diadakan Pasar Malam bagi Boemi-poetra. Sekarang loods-loodsnya soedah moelai dikerdjakan.

Tetapi oleh karena meneroet keada'an warta-warta jang kita terima, bahwa pada masa ini disana sedang tjaboel cholera, barangkali ketentoean hari pemboka'an tentoonstelling itoe bakal diendoerkan.

Premie kalender. Scheurkalenders 1912 dari Tjong Hweo Semarang, jang diboka pada 30 April, adanja jang dapat persen, nommer-nja seperti dibawah ini.

Persen	No. 1	nommer	9017
"	" 2	"	3698
"	" 3	"	7185
"	" 4	"	14015
"	" 5-6	"	1020 7811
"	" 7-8	"	13169 4879
"	" 9-12	"	12586 661
"	"	"	255 5645
"	" 13-20	"	12262 11564
"	"	"	5993 8233
"	"	"	13777 14683
"	"	"	12676 12667
"	" 21-32	"	7517 2859
"	"	"	4529 9376
"	"	"	6775 10574
"	"	"	13730 11196
"	"	"	9013 10829
"	"	"	3952 12207
"	" 33-32	"	4961 1961
"	6120 7771-	6582 10039	894 4912 14392
"	10234 7122	8168 6759 6845	7934 3869
"	533 12146	4596 1661 2383	10022 11478
"	8403 3368	4571 11027 14891	5828 8359
"	11077 13776	7281 9920 13224	1269 11672
"	7022 10041	5334 11352 9917	6483 6584
"	6844 1896	10997 7464 8313	2190.

SOERAKARTA.

Pawoekon. Ketika hari Kamis kelamari dahoele ada setoedjoe hari besar tinga-

lan pawoekonja Srip. j. m. Kangdjeng Soesoehoenan. Maka itoe hari semoea Kangdjeng Pangeran, Bangsawan' jang lain pada masoek berhadli ke Karaton, dan Kangdjeng Rijkbestuurder beserta Wedono' Kaliwon' Panewoe' dan Menteri' djoea sama berhalir genap ada dipaseban Pagelaran, akan merajakan tingalan pawoekon itoe.

Keraja'an itoe soedah diboenjikan kehormatan drel snapan pradjoerid dan pertembakan marian di Karaton.

Chabar Prijaat. Raden Ng. Poerwosastro, Menteri tjarik keparak tengen, terindah' mendjadi Menteri pangoemping, diberi ganti nama R. Ng. Mangoenawarno.

— Raden Ronosoetjito, ranan di Kadipaten Hanom, terangkat mendjadi Menteri tjarik keparak tengen, diberi nama dan gelaran R. Ng. Djojastro.

— Raden Almoewardojo, Loerah ponokawan, terangkat mendjadi Menteri gedong kiwo, diberi nama serta gelaran Raden Ng. Kartohartono.

— Mas Soehar, poenokawan di Kepatian, terangkat mendjadi Djadar meranggi di Kepatian djoea, diberi nama serta gelaran Ki Mas Mangoenjandono.

Prijaat gande dihapoeskan. Njatalah kiranja apa jang telah pernah kita wartakan doeloan, bahwa oleh karsa Srip. j. m. Kangdjeng Soesoehoenan, keada'an habdida-lem gande hendak dihapoeskan, ditiadakan; tandanja kelamarin dahoele soedah dikeleokarkan parintah dari Kepatian, dalam mana menjatakan tentang boeka'an pangkat Menteri gande tengen baroe ini, tidak di adakan penggantianja.

Minggat. Pada masa ini politie jang wadji sedang bergiat menjari seorang nama Somoprawiro, tinggal beroemah kampoeng Lodji-Wetan, pakerdja'an toekan, penatoes, karena orang itoe soedah pergi lari dengan membawa beberapa warna barang penaton kepoenja'an orang lain.

Masjid Gede. Toean-toean pembatja barangkali masih ada djoea jang ingat, bahwa dalam Darmo-Kondo sini kita telah pernah biutjukkan bahwa orang Djawa tidak boleh masoek kedalam erf Masjid Gede, kalau berbadjoe jas.

Kelamarin kita dapat tegoran dari fehak jang berwadji, bilamana Masjid Gede tidak mengadakan pantangan hal pakajon apapoen, sebab disitoe boleh terpanang sebagai tampat openbaar oentoek orang soetji. Djadi kedjadian jang kita wartakan itoe, melainkan timboel dari perboean orang djail saja.

Kesoejukan premie kalender dari N. V. Sie Dhian Ho, jang dinainkan pada tanggal 1 ini boelan, nomer-nomernja sebagai berikoet:

Prijs	1	No	5493
"	2	"	1138
"	3	"	563
"	4	"	654
11 Prijs No 5			
7,	474,	565,	873, 1175, 2081, 2172, 2748, 3770, 3920, 5525.
15 Prijs No 6			
43,	108,	134,	347, 380, 450, 1743, 2334, 2876, 4264, 4435, 4562, 5256, 5869, 6015,
20 Prijs No 7			
1,	33,	46,	99, 160, 378, 1405, 1413, 1447, 2107, 2811, 3345, 3541, 3918, 4104, 4775, 4922, 5041, 5323, 5852,
25 Prijs No 8.			
4,	308,	474,	447, 803, 1074, 1103, 1409, 1670, 1987, 2128, 2198, 2247, 2265, 2590, 2843, 3760, 3863, 4687, 4707, 5224, 5415, 5561, 5614, 5397,
50 Prijs No 9			
68,	82,	113,	145, 147, 169, 304, 337, 388, 414, 571, 601, 607, 690, 867, 887, 1034, 1340, 1350, 1499, 1777, 1565, 1791, 1877, 1926, 2217, 2054, 2439, 2446, 2711, 2723, 2803, 3080, 3150, 3248, 3338, 3704, 3720, 3810, 4047, 5472, 4130, 4174, 5036, 5250, 5394, 5455, 5680, 5886, 5896,

Dari premie Scheur Kalender jang dapat prijs, bila diminta keadaannja barang boleh dapat minta di Hoofdskantoer N. V. Sie Dhian Ho, Soerakarta.

Beloeim moerah. Walapoen dalam perdjalanan kita kedaerah afdeeling Klaten ketika beberapa hari jang telah laloe, mengatahoi dikanan kiri sepanjang djalan spoor jang kita laloe itoe, tanaman' padi disawah telah koening' semoesa dan banjak djoea soedah diketaminja (pertengahan panen), akan tetapi meneroet kata orang' didesa', konon pada dewasa ini beloeim djoea harga beras toeroen dari pada waktoe beloeim moesim panen; Sedang galibnjapoen pada moesim jang begini selagi moerah moerahnja. Apakah sebabnja itoe? Pertanjakan ini tjapak beroleh djawaban jang sempoenra, kalau didapat ketrangan dari Pamarintah.

Kéré. Hingga djemoe semata-mata kita mewartakan keadaan kéré-kéré, jang pada berkeroemoenan disepandjang djalan tiap hari teroetama kalau hari Djoemahat, roepa roepanja politie jang berwadjab tidak maoe perhatikan. Ini tegoran boekannja membentji kepada bangsa jang papa, itoelah tidak, tetapi kalau dipikir lebih djaoh oedjoed kéré jang membikin djidji bagi pemandangan itoe, djoe-ga dapat menghinakan bangsa.

Mengapa politie selaloe sama tinggal diam?

ADVERTENTIE.

Pemberian taoe.

Djembatan kali Pépé sabelah oetara Mang-koenagaran djalan ka Balapan, boleh di djalan andong dan grobag lagi.

ASSISTENT RESIDENT

45

Soerakarta.

TEEKENAAR.

Di minta 2 Teekenaar boewat Irrigatie Afdeeling Pekalen Sampean, Sectie Sampean, di Bondowoso.

Gadjih dari f 30— f 40.—

menoeroet kapinterannja.

Soerat adres opzichter Irrigatie: PATTI-WAEL WESTERLOO:

BONDOWOSO.

44

*Onderneming TJEPPER mentjari TIGA orang anak boemi jang pinter, boeat di djadikan 1 HOOFDLABORANT 2 LABORANT dari hal gadjih akan di pantes dengan kapinterannja. —43—

"EDITION-MATATANI"

Bandoeng.

Baroe diterbitkan oleh "EDITION-MATATANI" boekoe ringkessan, serta penoentoen, dalem bahasa MELAJOE rendah, terkarang oleh p. t. P. SEELIG, boeat orang-orang jang hendak beladjar "muziek" dan memoekoel gitar "TIDA" dengan goeroe. Ditanggoeng dalam sedikit waktoe orang tentoe soeda bisa. Lekas pesen nanti keabisan.

Harganja satoe boekoe f 1,50.

Memoedjikan dengan hormat

—69— S. H. SEELIG & ZOON.

Orang bisa dapat belandja. Moelai f 2 sampai f 10 sehari'nja, boeat melakoekan pekerdjajnja soeatoe agentschap jang baik dan boleh di pertjaja.

Soerat' permintakan hendaklah dialamatkan pada letter S. E. dari Algemeen Advertentie Bureau H. GRUNFELD & Co., di Prinsengracht 739—41 AMSTERDAM. —36—

FABRIEK MERTJON,

BROEMBOENGANKOELON, SEMARANG.

Hoendjoek bertaoe dengan hormat pada sekalian Tjiong Liatwiesiansing dan Toewan-toewan kaloe ada kerdja mantoe dan lain-lain kaperloean, saja harep soepaja pesen pada saja segala roepa kembang api model baroe tjara Blanda atawa tjara Tjina segala pembikinan ditanggoeng sampe bagoes.

Djoega ada sedia Thian Bauw (Bom malem) ada jang kloewar remboelan dan kilap berboeni sebagai goentor, banjak matjemnja, soesah boewat diseboet satoe satoenja. Semoewa jang terseboet di atas saja tanggoeng sampe baik, boewat siapa jang tanja boleh beremboek pada saja, tentoe dapat katerangan dengan tjoekeop

Saja jang menoenggoe pesenan, TAN TJING JOE.

Ambengan—Semarang,

N. B. djoega boleh pesen sama Liem Som Kie Toko Baroe di Oenganan. 39

DJOJOWIRJONO.

Batik Mandel Pekalongan.

Berdagang Batik Pekalongan kasar dan aloes.

Seperti kain pandjang kain tjana dan Saroeng-saroeng berwarna-warna matjem batik baroe model bagoes, moelai dari harga f 1 bertoeroet-toeroet hingga sampe f 15 roepiah perpotong dan djoega sedia kain Blangko saroeng (kain poetih sorot atau toempal merah, masih bole di batik lagi) dari harga f 0,90 keatas hingga sampe f 3,50 cent perpotong lain oncost kirim, dan selamanja ada sedia saroeng, kain pandjang, kain kepala atau Slendang batik Solo dan Djocja, segala pesenan melainken di kirim dengan Post atau Bestel Rembours, silahkenlah tjoba pesen sedikit doeloe tentoe mendjadiken senengnja pembeli serta teroes berlangganan krana harganja amat pantes dan bersaingan.

Pembeli lebih dari f 25.— roepiah kaloe oewangnja di kirim doeloe di kasi vrij oncostnja kirim.

Menoenggoe pesenan dengan hormat


DJOJOWIRJONO


toko batik di Kaoeman Pekalongan.

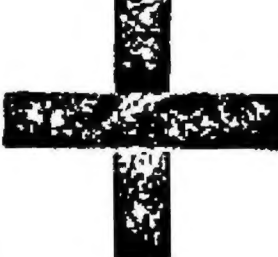
—20—


Obat Abdijsiroop.

Klooster Sancta Paulo.

 KOERANGKAN batok dengan sabentar serta hilangkan dia sama sekali.

 BAGIKAN lender jang bekoe dalam dada.

 BERTANBAH-TAMBAH darit itoe moetai lender itoe sahingga rasa dada lebih senang.

 BERTAMBAH-TAMBAH djoega koeatnja paroe-moe dan kasela-metan-moe.

Sebab itoe beli dengan sabentar satoe botol obat ABDIJSIROOP boeat napas pendok-moe, penjakit dada dar. paroe dan malaria.

Earguaja ABDIJSIROOP satoe botol (terboeng-koes dalam boembueng) f 1,75. Goedang besar L. I. AKKER, Rotterdam. Goedang besar di tanah Hindia: RATHKAMP & Co., di Betawi, medan, Soerabaja, Bandoeng dan Makassar.

Boleh di beli sama: dan lagi sama segala toekang obat, toekang boembos dan toko-toko.

Djoewal Loterij Oewang

Roomsche Katholieke Weeshuis Semarang.

Tariknja soeda ditemtoeken 26 Juli 1912.

1 Satoe Lot antero f 12.50 f 100.000.—
1/2 Setengah Lot " 8.— " 50.000.—
1/4 Sepapat Lot " 4.— " 25.000.—

Franco Aangeeteekend tambah f 0.20 cents pada siapa pembeli lot dari saja besok sa-soedah di tarik saja kirim pertjoema officiële trekkingslijst (nomer tjotjoken).

Lot njang toelen Bole dupet beli pada

LIEM KIK HONG

Kassier Jacobson

Semarang.

—86—

Hamba memberi bertaoe.

Kapada bangsa hamba Djawa dan djoega lain lainnja.

Sebab sekarang di kota BANDOENG oleh perkoempoelan Boemipoetra telah di dirikan soeatoe logement dan dinamainja „Hotel Java“, goena per-sedia'an barang siapa jang tiba di kota itoe, djadi apa bila marika tiba di kota terseboet tak poenja sanak soedara atau kenalan, diharap dengan amat sangat hendaklah bersoeaka tjita bermalam di hotel itoe; karena roemahnjapoen amat gedang lagi bagoes, bekakas bekakasnjapoen djoega, bujarannja sangat moerah, sedang djeraknjapoen amat dekat dengan station.

—21—

Toko

W. F. HILLERSTRÖM

voorheen

H. W. MEIJER HILLERSTRÖM

Paviljoen ¹/₂ Hotel Rusche

Telefoon N^o 82.

Soerakarta

Telefoon N^o 82.

Memberi tahoe

pada sekalian Sobat-Sobat njang nanti pengabisan ini boelan pindah

di Voorstraat podjok Koestraat

di roemah bekas di tinggali TOKO SOERAKARTA.

Menoenggoe pesenan

W. F. HILLERSTRÖM

—91—

Toko Soerakarta.

Heerenstraat Solo

Telefoon No. 160.

Doeloe di Voorstraat, sekarang pindah di Heerenstraat di moekaknja NJONJA RUDOLPH.

Baroe trima:

Roepa-roepa pakean sinjo dan nonah² (Jurkin).

" " topi njonjah " " bagoes²

" " kembang soetra dan katoen "

Galon " boewat plisir pakean anak-anak.

Mantel njonja² dan

Slamanja sedia borduurzijde (benang soetra soetra soelaman), dan chinille roepa².

Harep soeka dateng.

—103—

N. V. KRIDO MARDI KISMO DI BANDOENG.

Soedah dapat tanah ± 100 Bauw adanja di Tegal Gebang dessa Tjinoesa Onder district Plered district Darangdan afdeeling Poerwakarta karesidenan Batawi ± 700 M. dari halte S. S. Bendoel, moelai ini boelan Maart 1912 di kerdjakan akan di tanemi Cassave [Sampeu], soeok [katjang djebroel] katjang tanah [katjang Halle] dan Tembako, dengan beberapa pengharepan menoenggoe diatas Toewan-toewan ampoenja toendjangan, lekaslah kiranja soeka membeli aandeel N. V. K. M. K. perkoempoelan kita orang anak negri mengoesahakan tanah, dengan harga f 10,10 dengan ongkos Aangeeteekend f 0,20 satoe Aandeel, adres Raden GANDA ATMA-DJA Directeur dari N. V. Krido Mardi Kismo Bandoeng.

Siapa jang soeka mendjadi Agent dari N. V. K. M. K. mendapet kaoentoengan 2 1/2 % dan dapet soerat katetepan dari Directeur N. V. K. M. K.

Toewan Aandeelhouders jang maoe periksa pakerdjaan dan boekoe-boekoenja Directie di trima dengan sagala senang hati jaitoe saban poekoel 4 siang hingga 8 malem, salainnja hari besar dan boewat lihat pakerdjaan dan Administratienja Administrateur, boleh saban-saban tempo mangsanja orang bekerdja.

Directie KRIDO MARDI KISMO BANDOENG.

—26—

BAROE DATENG DARI SINGAPORE

Toekang Gigi Merk:

KENG SAN & Co.

Saja mengatoerken taoe, pada Liatwi Si-ansing. Hoedjin, Toean-toean dan Sobat-sobat jang sekarang saja bisa bikin Gigi palsoe dari Perak, dari Mas, en Gading atawa Porcelain dan lain-lain.

Pasang gigi palsoe pekerdjaan di tanggoeng rapi, serta baik, tjaboet gigi tida berasa sakit dan obatin gigi terkenak penjakit seperti: belobang dan lain-lain sebaginja, saja harep Liatwi Si-ansing, toewan-toewan dan sobat-sobat bole dateng priksa, dari harga amat moerah sekali.

Djika lebi dari sebegitoe bole dateng di roemah saja berdami doeloe, dan djoega gigi tertanggoeng lama, saja harep soeka dateng bersaksien sendiri.

Jang bertanda tangan dibawah ini saja berjanji pakerdjaan djadi tempat tinggal di kantor post minta berlangganan soerat kabar DARMO KONDO boeat lamajnja 8 boelan harga f 2,25 6 boelan f 4,50 1 tahoean f 9.— penjahjaz minta dikirim dengan postwiltante. TANDA TANGAN N. B. Boemipoetra jang tida perloe.

HOTEL „SLAMET.”
 Petjinan — Koelon, — Indramajoe.
 Kamar sampe tjoekeop, roemah besar en hawa
 sedjeok, penerangan gas, djongos mengerti tjoe-
 keop boeat soeroehan, dan di moeka sedia Res-
 tauratie pembajaran satoe orang sehari-semalem
 zonder makan f 0.75 cents, doea orang satoe
 kamar f 1,— pagi dapet soeso en roti, bila Liat-
 wi-siansing dan toean-toean datang Indramajoe,
 harep djangan loepa tjari Hotel jang terseboet.
 Memoedjken dengan hormat:
 DE DIRECTEUR.

110
BOEKOE
Watjan Boedogotomo
 Menjeritakan agama Indoe
 1 boekoe tamat
 Harga 1 boekoe f 1.— lain onkos kirim.
 Toko N. V. Drukkerij B. O. Solo.
 Keentoengannya 3% didermakan pada per-
 koempoelan B. O. SOLO.

RESTAURANT
DJIRAN.
 Ketandan Soerakata.
 Telefoon No 86.
TARTES.

Gateau à la Reine	f 3.4	f 5.
Chipolata	f 3.4	f 7.50
Victoria	f 3.4	f 5.
Malakof	f 3.4	f 5.
Mecklenbourg	f 3.4	f 5.
Hollandaise	f 3.4	f 5.
Emma	f 3.4	f 5.750
Wilhelmine	f 3.4	f 5.
Mac Mahon	f 3.4	f 5.
Moscovite	f 3.4	f 5.
aux Amandes	f 3.4	f 5.
et Abricots	f 3.4	f 5.
de Richelieu	f 3.4	f 5.750
de Sablé (Zandtaart)	f 3.4	f 5.
de Moka	f 3.4	f 5.
Bismark	f 3.4	f 5.
Othello	f 3.4	f 5.
Tulband	f 3.4	f 5.
Chocolade	f 3.4	f 5.
Rhum	f 3.4	f 5.
Vienne	f 3.4	f 5.
Koningskroon	f 3.4	f 5.
Spekkoeke	f 2.50	f 5.
Nougats van af	f 5.	f 10.25
Bruidsnougat	f 5.	f 7.50 per dz. f 8.
Nougat mandjes	f 1.—	
Taartjes per dozijn	f 0.80	
Bal taartjes	f 1.20	
Luxe		

Droog gebak.
 steeds voorradig.
 per pond f 1.80
 Bitterkoekjes f 1.80
 Allerhande f 1.80
 Janhagel f 1.80
 Wellington f 1.50
 Theebanket f 1.50
 Boterbiscuits f 1.50
 Paleibanket f 1.50
 Patience f 2.
 Vanille nootjes f 2.
 Macarons f 2.
 Biscuit de Savoie f 2.
 Vanille biscuits f 2.
 Turen f 2.

Op bestelling.
 per pond f 1.50
 Kattentongen f 1.50
 Weespermoppen f 1.50
 Goudsche f 2.
 Brusselsch banket f 2.
 Klotskopjes f 2.
 Zoute bolletjes f 2.
 „ Krakelingen f 2.
 Vanille spaanders f 2.
 Punch à la Romaine f 2.
 „ „ Napolitain f 2.
 „ „ Imperiale f 2.
 „ „ Indienne f 2.
 „ „ Anglaise f 2.
 de fraises au maresquin f 2.
 Crambamboll f 2.
 Oecola f 2.

Voor de Paaschdagen.
 Paaschbrooden f 1.2.—
Voor het St. Nicolaasfeest.
 Boterletters f 1.
 Boterbeulingen f 1.
 Prima St. Nicolaasgebak per f. 1.80
 Borstplaten f 1.
Voor het kerstfeest.
 Kerstkransen f 1.80
 Kerstbeulingen f 1.
 Kerstbrooden f 1.

—30—

Boeat di goenting.
FRANCO DRUKWERK 1 Ct.
Administratie Darmo Kondo,
SOLO.

MANDJOER
 MOESTADJAB MOEDJARAB.
 Register Onder
 No. 4839
 SINGA
 Tjap
 „MINJAK PARAM”

Lim Eng Tjiang Padang
 INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.
 Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenat dan
 soedah paku Minjak Param Tjap Singa dari
 Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh
 kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soe-
 rat poedjian dari publik sebab dari moesta-
 djapnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah
 terima soerat-soerat poedjian dari Toeankeo
 Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd
 djasa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di
 Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle,
 Liatwi Loslanseng Luitenant dan Wijkmeester
 angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Ke-
 pala, Wedono, Mautri politie, Djaksa Landraad,
 adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis
 Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf,
 Station Halte Chef, Kassier dan segala bangsa
 serta beberapa Soedagar-Soedagar jang ternama
 dan Toekang-Toekang mas Besi dan toekang
 Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat
 Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja
 ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat
 obat dari segala roepa agin djahat dan Koe-
 man-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toe-
 lang meloeng antero anggota Badan, sakit
 Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan
 dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loom-
 poe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin,
 sakit oerat Moesih, sakit Duda sakit Laso, sa-
 kit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan
 tangan oel oeluran, sakit kena angin, sakit
 Gemboeng, sakit Perotet, sakit Gatal, sakit Koe-
 dis, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hi-
 langkan pamo, kerap, sakit terkiler salah oerat
 biso-biso, digigit sepaan dan laba (tawon) djoega
 terbakar jang meroejak, penat-penat, sakit
 terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam)
 bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoei atau
 Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan
 (ketiak), chasiatnja membangoenkan sekalian
 dan lain-lainnja.

Ini „MINJAK PARAM” Tjap Singa boeat
 orang toea dan orang moeda, laki-laki dan pe-
 rampoean, perloe sekali boeat perampoean jang
 baroe beranak, dan anak-anak oemoer 1 tahoen
 kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini
 „MINJAK PARAM” Tjap Singa digosokkan (ba-
 roetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang
 sakit; ini „MINJAK PARAM” baik sekali dioe-
 roet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja ba-
 dan djadi segar, sehat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan
 loeka atau terbakar jang meroejak gosokkan
 ini minjak dengan pelahan dan boengkoes de-
 ngan kain.

Kaloe sakit bisoei, Bara jang baroe moelai
 bengkak dipangkal Paha atau dipangkal Tan-
 gan (Ketiak) gosokkan ini minjak tiga kali,
 kaloe sakit pinggang dan oerat moesie dibela-
 kang gosokkan ini minjak dipinggang oerat
 moesie dibelakang tiga kali sehari demikian
 djoega sakit bengkak isang (bagoek andjing)
 bengkak dekat leher.

Kaloe telinga bernana ini „MINJAK PARAM”
 kasih masok [gelikan] dengan boeloe ajam di
 dalam telinga.

Kaloe sakit gigi ini MINJAK masoeakkan de-
 ngan kapas dilobang gigi itoe.

Kaloe sakit kepala gosokkan ini MINJAK di
 kening dan dibelakang leher.

Kaloe sakit Beri-Beri sambok kaki atau tan-
 gan perotet atan lemes, ini „MINJAK PARAM”
 Tjap, Singa gosok-gosok (oeroetkan) pidjit sam-
 pei merasa panas.

Segala biring-biring, gatal-gatal, koerap
 koedis, kada, koreng, moesti tjoeiti dengan sa-
 boen baroe gosok ini „MINJAK PARAM” Tjap
 Singa tentoe didalam sedikit hari djadi baib.

Waktoe pakei ini MINJAK, pantangannja
 [terlarang] djangan minoem ajer kelapa.

Tiap-tiap etiket dibotol dan etiket pemboeng-
 koes diloeat ada pakei TJAP SINGA dan soe-
 rat katering pemoengkoes didalam ada tan-
 da tangan, LIM ENG TJANG.

1 fl. isi (30 gram) & f 1.—
 1 fl. (isi 10 gram) & f 0.40.

Pesanan paling sedikit harga f 2.— kaloe be-
 li 12 fl dapat rabat. Lain onkos kirim.

Boleh dapat beli pada:
 LIM ENG TJANG merk PAT & Co.

Kampoeng Djawa Padang.

Djoega boleh dapat beli pada toko-
 toko dan kedai-kedai koeliling negeri.

—76—

Keentoengannya 3% didermakan pada per-
 koempoelan B. O. SOLO.

PIANELLI FRÈRES.
 Semarang Toekang Tjoekoer Solo.



Soedah ngalih di
Heerenstraat
 depan kamar obat Solosche
 Volksapotheek
Toewan Toewan,
Sobat-Sobat
di harep da-
teng liat seka-
rang
 TOKOLEBIH NETJES.
 Barang baroe, kain kain krédjaan
 ramboet palseoe.
 Boleh dateng liat, tiada ada
 moesti beli.
Njang menoenggoe pesenan.
PIANELLI PRERES.

—112— Telefoon No. 195 Solo.

J. J. HEHL.
 Horlogerie Bijouterie.
Soedah Sedia:

Horlogie boeat njonjah* & f 18.—tot 90.—	Horlogie boeat toean-toean & f 8.—tot 65.—
„ „ toean* „ 40.— „ 240.—	„ „ njonjah* „ 8.— „ 15.—
Strik horlogie „ 20.— „ 30.—	Beker [Kedho] „ 12.— „ 20.—
Sautoirs „ 44.— „ 120.—	Bestekken „ 8.— „ 23.—
Rante Horlogie „ 32.— „ 140.—	Salade bestekken „ 12.— „ 18.—
Medaljon „ 7.— „ 34.—	Mainan anak* [ramelaars] „ 3.— „ 12.—
Colliers „ 8.50 „ 35.—	Gelangan tangan „ 1.— „ 12.—
Leontines „ 7.— „ 15.—	Potlood „ 2.— „ 7.—
Peniti broches „ 5.— „ 120.—	Kantjing kraag „ 0.60 „
Gelangan tangan „ 45.— „ 150.—	Kraag ophouders „ 2.—
Tjintjin „ 3.— „ 60.—	Rante Horlogie „ 2.25 „ 20.—
Anting-anting Creolen „ 2.25 „ 14.—	Tjintjin Servet „ 5.— „ 12.—
Kantjing kraag „ 10.— „ 12.—	Peniti kabaja „ 2.— „ 7.50
Peniti Kabaja „ 12.60 „ 300.—	Tempat sroetoe dan cigaret „ 4.— „ 50.—
Kantjing manchot „ 30.— „ 40.—	Tjantelan dan gelangan koentji „ 8.—

Regulateur-regulateur mobil baroe dengan Westminster Klokkenspel f 65.—
Sanggoep bikin baik segala keroesakan.
Barang baik. Harga pantas.
 17

Perang Italie-Toerkie.

Baroe terbit boekoe tjerita perang Italie dan Toerkie
di Tripolie, djilid pertama, isihnja:

1. Pendahoeloean; 2 tjerita keradjaan Italie, disini di riwayatkan betapa kedoe-
 doekannja negeri Italie, lebarnja negeri, banjaknja pendoeboek, agamanja dan
 moezahabnja anak negeri, keadaän politiek negeri, keadaän oeang kas negeri,
 dan kekoeatannja angkatan balatentara darat dan laoe.
3. Tjerita keradjaan Toerkie, diriwayatkan betapa kedoeboekannja negeri Toerkie
 lebarnja, negeri, banjaknja djadjahan di darat dan di laoe, banjaknja pendoe-
 boek, agamanja dan moezahabnja anak negeri, keadaän oeang kas negeri, dan
 kekoeatannja angkatan balatentara darat dan laoe. Djoega di tjeritakan begi-
 mana asal moelanja orang Islam doedoe di sebagian benoea Europa.
4. Tjerita keadaän anak negeri Tripolie, seperti: banjaknja pendoeboek, lebarnja
 negeri, kekoeatannja balatentara darat dan laoe, bagaimana asal moelanja Tri-
 polie itoe ada dibawah pemerintah Toerkie.
5. Tjeritanja kaoem Sanoesi di djadjahan Toerkie Afrika.
6. Permoelaän perang, ditjeritakan apa asal moelanja.
- 7, 8, 9, 10 dan sateroesnja, perang jang dilakoekan sedjak tanggal 29 September
 1911 dan selandjoetnja.

Dan samboengannja poela sampe boelan Februari 1912, dikarang dalam djilid 2.

Boeat djoel lagi dapat rabat bagoes.

Boekoenja tebal, harganja per djilid f 1.—

Baik kirim Postwissel tambah ongkos kirim f 0.20. Boleh djega
 dengan Postrembours tapi ongkos tambah.

Boleh dapat beli kepada:

R. B. KARTODIREJO & Co., Kwitang Weltevreden.
 Dan kepada Agent di KWITANG WELTEVREDEN:
SAID ABDULRACHMAN BIN ALHABSCHIE.

W. D. G. RLBORZ.

1. Mula-mula kita harus mencari tahu dulu...
 2. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 3. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 4. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 5. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 6. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 7. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 8. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 9. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 10. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

Toko dari segala pakean prijaji seperti:
 Songkok (toedoeng patjoel gowang dan keton) tjeplok toedoeng dan kantjing dari perak lt. W. dan P.B. ada besar dan kecil, koeloeck dan njamatnja, pet boeat prijaji dari laken item dan lenen. Rongko keris, pendok, mendak, seloet, oekiran, timang' soebeng, sisir penjoe, epek, saboek, songsong prijaji, kain batik Solo, costum-nja prijaji, mori tinggal batik, malam jang tinggal pakai, dan toekang dari sogi bantikan. Pakean koeda toenggang, boeat bendij atawa kreta, dan perabotnja, barang pertoeangan dari orang boemi di Soerakarta jang terpilih toekang' jang pinter, toko segala roepa minoeman, roko' minjak' dan bedak' wangi, pada siapa jang beloem ada prijsourantnja dari ini toko nanti bolih dapet jang baroe boeat diloeat Solo dikirim franco.

TJAN KOH DHAIJ
Tjojoedan-Soerakarta.
 Telefoon No 110.

N. B. Lantaran prijsourant itoe beloem selasai pembikinnja, maka hingga sekarang beloem djoega dapat dikirim. Tetapi barang semantara hari lagi toean toean leangganau tentoe akan menerima prijsourant itoe, kalau soedah selasai dibikin.

-21-

-70-

Kapan toewan dapet sakit „Kentjing Manis” Silaken pake obat „DON ALANO.”

Sebeloennja toewan minoem satoe botol abis kita brani tanggoeng, toewan bisa berasa tjara bagaimana moestadjabnja ini obat, lagi kendati soedah bertahoen' kapan minoem ini obat sampe 2 of 3 botol sadja, temtoe bisa ilang sama sekali itoe penjakit, dan tida bisa timboel lagi.

Harga 1 botol f 5.-

beloen ongkostnja kirim pesenan berikoet oewang ongkost kirim dapet vrij.

Jang kasi datang

Firma ING HOK HIN & Co Semarang.

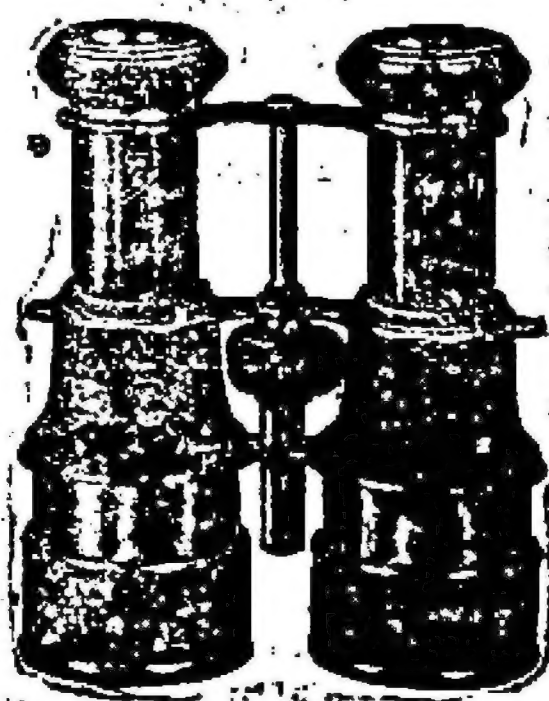
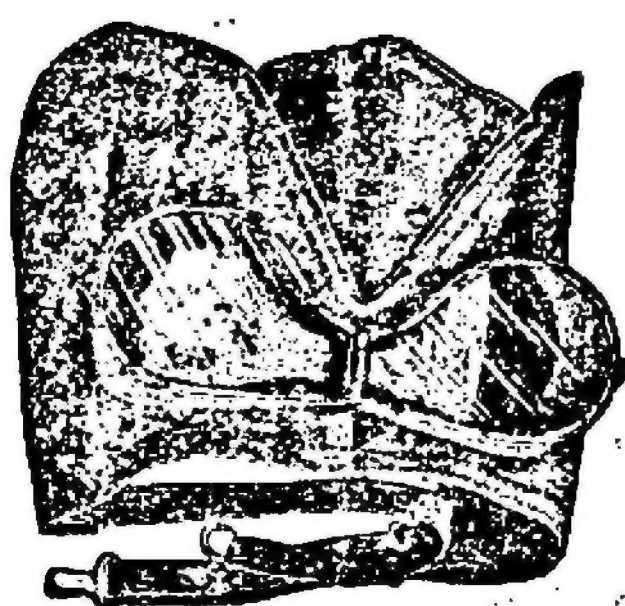
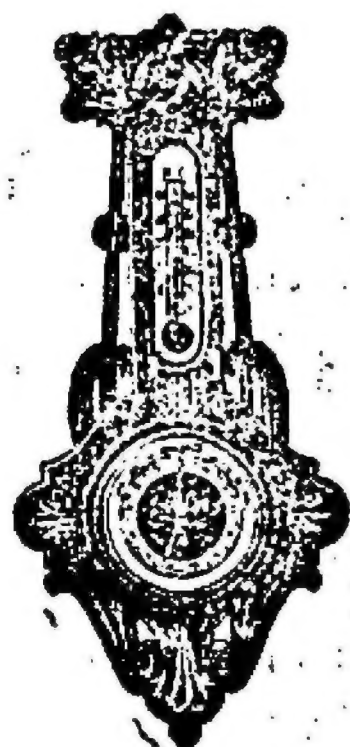
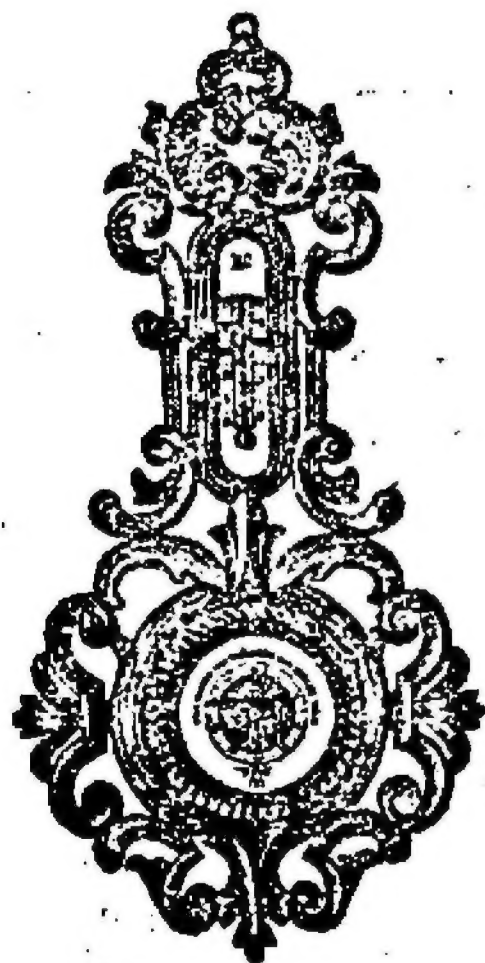
111

SOLOSCHÉ VOLKSAPOTHEEK. doeloe Apotheek Machielse.

Lodjiwetan

Telefoon No. 6.

Soerakarta



BAROE TRIMA.

Banjak roepah katjamata dan katjamata djapitan.
 Model njang paling bagoes dan pake tanggoengan salamanja.
 Ada trima machine baroe boeat gosok katja. Lakas klar.
 Katja boeat mata hari pake toetoepean gaplek dan krawangan, boeat naek montor.
 Rante katja pake veer seperti knoop, dan djoega dari soetra.
 Katja kyker boeat lihat besar.
 Thermometer dan barometer roepah'semoeah sediah.

ARGA MOERAH.



ARAK OBAT. A. B. C.

1. Mula-mula kita harus mencari tahu dulu...
 2. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 3. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 4. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 5. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 6. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 7. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 8. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 9. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 10. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

2. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 3. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 4. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 5. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 6. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 7. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 8. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 9. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 10. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

3. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 4. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 5. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 6. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 7. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 8. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 9. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 10. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

4. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 5. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 6. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 7. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 8. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 9. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 10. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

5. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 6. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 7. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 8. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 9. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 10. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

6. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 7. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 8. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 9. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 10. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

7. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 8. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 9. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 10. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

8. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 9. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 10. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

9. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...
 10. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

10. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

11. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

12. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

13. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

14. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

15. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

16. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

17. Setelah itu kita harus mencari tahu dulu...

-89-